|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1031** | 2013.VII.1 | (المعلومات الواردة حتى 14 يونيو 2013) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Switzerland)  الهاتف: +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853**  **[tsbmail@itu.int](\\\\blue\\dfs\\pool\\ARA\\ITU-T\\BUREAU\\tsbmail@itu.int) /** [**tsbtson@itu.int**](file:///\\blue\dfs\pool\ARA\ITU-T\BUREAU\tsbtson@itu.int) **البريد الإلكتروني:** | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني: brmail@itu.int** |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

الخدمة الهاتفية:

***بوركينا فاصو*** *(هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)* *واغادوغو)* 4

***شيلي (****هيئة اتصالات شيلي "Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile" (Subtel)*،  
*سانتياغو دي شيلي)* 5

***كوستاريكا*** *(هيئة الاتصالات (SUTEL) Superintendencia de Telecomunicaciones* ، *سان خوسيه)* 6

***الكويت* (***وزارة الاتصالات (MOC)، الصفاة)* 7

*مدغشقر (مكتب الدراسات وتنظيم الاتصالات في مدغشقر (OMERT)، أنتاناناريفو*) 7

*سويسرا (المكتب الفيدرالي للاتصالات (OFCOM)، بييل)* 9

تغييرات في الإدارات/وكالات التشغيل المعتمدة وكيانات أو منظمات أخرى 11

*كينيا )وزارة المعلومات والاتصالات، نيروبي): تغيير الاسم* 11

*ماليزيا (وزارة المعلومات والاتصالات والثقافة (MICC)، بوتراجايا): تغيير الاسم* 11

تقييد الخدمة 12

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 12

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 13

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات 14

قائمة رموز الاتحاد الخاصة بشركات التشغيل 14

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 15

خطة الترقيم الوطنية 15

| مواعيد\* نشر النشرات التشغيلية المقبلة | | بما فيها المعلومات الواردة حتى: |
| --- | --- | --- |
| 1032 | 2013.VII.15 | 2013.VII.1 |
| 1033 | 2013.VIII. 1 | 2013.VII.18 |
| 1034 | 2013.VIII. 15 | 2013.VIII.1 |
| 1035 | 2013.IX.1 | 2013.VIII.19 |
| 1036 | 2013.IX.15 | 2013.IX.2 |
| 1037 | 2013.X.1 | 2013.IX.17 |
| 1038 | 2013.X.15 | 2013.X.2 |
| 1039 | 2013.XI.1 | 2013.X.17 |
| 1040 | 2013.XI.15 | 2013.XI. 3 |
| 1041 | 2013.XII.1 | 2013.XI.18 |
| 1042 | 2013.XII.15 | 2013.XII.2 |

\* هذه المواعيد تخص اللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

**معلومات عامة**

|  |
| --- |
| القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد |

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1028 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU‑T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2013)

1027 التوقيت القانوني 2013

1019 الرمز الدليلي للشبكات المتنقلة من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية (2008/05) ITU‑T E.212) (الوضع في 1 يناير 2013)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1011 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 سبتمبر 2012)

1004 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU‑T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

981 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2006/07)) (الوضع في 1 يونيو 2011)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU‑T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

972 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)

968 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 نوفمبر 2010)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

953 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 أبريل 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU‑T M.1400 (2006/07)) [www.itu.int/ITU‑T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU‑T F.170) [www.itu.int/ITU‑T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU‑T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

|  |
| --- |
| الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات |

أُعلن في الإعلان AAP−13 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– Recommendation ITU-T X.1092 (13/06/2013): Integrated framework for telebiometric data protection in e-health and telemedicines

– Recommendation ITU-T X.1156 (13/06/2013): Non-repudiation framework based on a one time password

– Recommendation ITU-T X.1198 (13/06/2013): Virtual machine-based security platform for renewable IPTV service and content protection

– Recommendation ITU-T Y.2222 (13/04/2013): Sensor control networks and related applications in next generation network environment

|  |
| --- |
| الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164) |

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

**بوركينا فاصو (الرمز الدليلي للبلد +226)**

تبليغ في 2013.V.30:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)*، واغادوغو عن تخصيص سلسلة الأرقام الجديدة التالية:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| المشغل | الخدمة | سلسلة الأرقام | التاريخ |
| Airtel Burkina Faso S.A | متنقلة | من 6420 XXXX إلى 6449 XXXX | 2013.V.30 |

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
B.P. 01  
6437 OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso

الهاتف: +226 5037 5360/61/62  
الفاكس: +226 5037 5364  
البريد الإلكتروني: [secretariat@arce.bf](mailto:secretariat@arce.bf)  
الموقع الإلكتروني: www.arce.bf

**شيلي (الرمز الدليلي للبلد +56)**

تبليغ في 2013.VI.8:

تعلن *هيئة اتصالات شيلي "Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile" (Subtel)*، سانتياغو دي شيلي، عن تغيير في 8 يونيو 2013 في خدمة المهاتفة الثابتة في شيلي من أجل إضافة رقم 2 إلى رمزي منطقة الترقيم الحالية 52 و53 على النحو التالي:

الرقم الحالي: 56 (52) 21 4792  
الرقم الجديد: 56 (52) 2 21 4792

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الموقع* | *الرمز الدليلي* | *المنطقة* | *التاريخ* | *الرقم الذي ينبغي إضافته* |
| Arica | 58 | Arica y Parinacota | 2012-10-20 | 2 |
| Iquique | 57 | Tarapacá | 2013-03-23 | 2 |
| Antofagasta | 55 | Antofagasta | 2013-04-06 | 2 |
| Copiapó | 52 | Atacama | 2013-06-08 | 2 |
| La Serena | 51 | Coquimbo | 2013-06-15 | 2 |
| Ovalle | 53 | Ovalle | 2013-06-08 | 2 |
| Los Andes | 34 |  | 2013-05-18 | 2 |
| Quillota | 33 |  | 2013-05-18 | 2 |
| San Antonio | 35 | Valparaíso | 2013-05-18 | 2 |
| Valparaíso | 32 |  | ***تم تنفيذه*** | 2 |
| Viña del Mar | 32 |  | ***تم تنفيذه*** | 2 |
| Santiago | 2 | Metropolitana de Santiago | 2012-11-24 | 2 |
| Rancagua | 72 | Del Libertador Gral.B.O'Higgins | 2013-04-20 | 2 |
| Curicó | 75 |  | 2013-05-04 | 2 |
| Talca | 71 | Del Maule | 2013-05-04 | 2 |
| Linares | 73 |  | 2013-05-04 | 2 |
| Concepción | 41 |  | ***تم تنفيذه*** | 2 |
| Talcahuano | 41 | Del BíoBío | ***تم تنفيذه*** | 2 |
| Chillán | 42 |  | 2013-05-11 | 2 |
| Los Ángeles | 43 |  | 2013-05-11 | 2 |
| Temuco | 45 | De La Araucanía | 2013-03-23 | 2 |
| Valdivia | 63 | De Los Rios | 2013-05-25 | 2 |
| Osorno | 64 | De Los Lagos | 2013-06-22 | 2 |
| Puerto Montt | 65 |  | 2013-07-06 | 2 |
| Coyhaique | 67 | Aysen y Gral.C.Ibañez Del Campo | 2013-04-13 | 2 |
| Punta Arenas | 61 | Magallanes y De La Antártica Chilena | 2013-04-13 | 2 |

للاتصال:

César Serrailler M  
International Numbering Plan Manager  
Entel Chile S.A.  
Amunategui 20, piso 10  
Santiago de Chile  
Chile

الهاتف: +56 2 4234730  
البريد الإلكتروني: [PlanNum@entel.cl](mailto:PlanNum@entel.cl)

**كوستاريكا (الرمز الدليلي للبلد +506)**

تبليغ في 2013.VI.4:

إن *هيئة الاتصالات Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)*، سان خوسيه، المسؤولة بموجب المرسوم رقم 35187-MINAET (خطة الترقيم الوطنية) عن مراقبة موارد الترقيم وإدارتها في كوستاريكا، والتي تتصرف وفقاً لأحكام التوصية ITU-T E.129، تقدم ما يلي:

تعديل خطة الترقيم الوطنية E.164 لكوستاريكا فيما يتعلق بالرمز الدليلي: +506

الجدول 1 – وصف تغيير الترقيم في خطة الترقيم الوطنية ITU-T E.164 فيما يتعلق بالرمز الدليلي: +506

| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | *طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | | *استعمال الرقم E.164* | *وقت وتاريخ بدء العمل* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الحد الأقصى لطول الرقم* | *الحد الأدنى لطول الرقم* |
| 4080-0000 إلى 4082-4999 | 8 أرقام | 8 أرقام | الخدمة الهاتفية باستعمال بروتوكول الإنترنت  TELECABLE | 2013 – 06 – 01 – 00 :00 |
| 1414 | 4 أرقام | 4 أرقام | خدمة الزبائن  TELECABLE | 2013 – 06 – 01 – 00 :00 |
| 1321 | 4 أرقام | 4 أرقام | خدمة الإبلاغ عن الأعطال TELECABLE | 2013 – 06 – 01 – 00 :00 |
| 1999 | 4 أرقام | 4 أرقام | رمز الانتقاء المسبق للمشغل TELECABLE | 2013 – 06 – 01 – 00 :00 |

للاتصال:

Ing. Pedro Arce Villalobos   
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 936-1000  
SAN JOSÉ,  
Costa Rica  
الهاتف: +506 4000 0000  
الفاكس: +506 2215 6821  
البريد الإلكتروني: [pedro.arce@sutel.go.cr](mailto:pedro.arce@sutel.go.cr)

**الكويت (الرمز الدليلي للبلد +965)**

تبليغ في 2013.VI.9:

تعلن *وزارة الاتصالات (MOC)،* الصفاة، أن وزارة الاتصالات في الكويت ستطلق خدمة نقل أرقام الهاتف المتنقلة فيما يخص جميع مشغلي الاتصالات المتنقلة (زين ووطنية تليكوم وVIVA) في 15 يونيو 2013.

وستجري البوابات الدولية في الكويت بعض الاختبارات مع بدالات في بلدان أخرى.

للاتصال:

ISCC Kuwait  
Ministry of Communications  
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Kuwait  
الهاتف: +965 2241 1777  
الفاكس: +965 2241 9815  
البريد الإلكتروني: iscckuwait@gmail.com  
الموقع الإلكتروني: [www.moc.kw](http://www.moc.kw)

**مدغشقر (الرمز الدليلي للبلد** **+261)**

تبليغ في 2013.VI.4:

يعلن *مكتب الدراسات وتنظيم الاتصالات في مدغشقر (OMERT)*، أنتاناناريفو، عن خطة الترقيم لمدغشقر:

• نسق الترقيم الدولي: +261 AB Z PQMCDU

حيث:

+ السابقة الدولية

AB الرمز الدليلي للمشغل (رقمان لكل مشغل)

Z الرمز الدليلي للمنطقة (بوصفها منطقة إدارية)

PQMCDU رقم المشترك

• *الرمز الدليلي للبلد: 261*

الرمز الدليلي للبلد 261 بالنسبة إلى جميع شبكات الاتصالات القائمة في مدغشقر.

• *AB – الرمز الدليلي للمشغل*

يعرّف كل مشغل برقمين يوصفان بالحرفين AB:

20-29 رمز تعرف هوية مشغلي الخدمة الثابتة،

30-39 رمز تعرف هوية مشغلي الخدمة المتنقلة

• Z – *الرمز الدليلي للمنطقة صالح للمشغل Telecom Malagasy (مشغل الخدمة الثابتة)*

تنقسم مدغشقر إلى ست مناطق:

2 = Z منطقة أنتاناناريفو

4 = Z منطقة أنتاناناريفو (بقية المقاطعة)

5 = Z منطقة تواماسينا

6 = Z منطقة ماهاجانغا

7 = Z منطقة فيانارانتسوا

8 = Z منطقة أنتسيرانانا

9 = Z منطقة توليارا

وعلى المستوى الوطني، يستعمل نظام ترقيم مغلق مؤلف من سبعة أرقام. وهذا يعني أن جميع أرقام المشتركين المطلوبة لنفس المشغل Telecom Malagasy (المحلية والوطنية) يمكن الحصول عليها باستعمال سبعة أرقام (ZPQMCDU).

• *نداء موجه إلى مشترك تابع لمشغل آخر*

يُحجز الرقم “0” للنداء الموجه إلى مشترك تابع لمشغل آخر. ويليه الرمز الدليلي للمشغل (AB) ثم الرمز الدليلي للمنطقة (Z) ورقم المشترك (PQMCDU) فيما يخص الاتصالات المحلية والوطنية.

• *السابقة الدولية*

تستعمل السابقة “00” للنفاذ إلى الشبكات الدولية.

*خطة الترقيم الوطنية (NNP) للرمز الدليلي للبلد* *261+*

| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | *طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | | *استعمال الرقم E.164* | *معلومات إضافية* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الحد الأقصى لطول الرقم* | *الحد الأدنى لطول الرقم* |
| 20 2 | 9 | 9 | رقم جغرافي، أنتاناناريفو (مقاطعة أنتاناناريفو) | Telecom Malagasy |
| 20 53 | 9 | 9 | رقم جغرافي، تواماسينا (مقاطعة تواماسينا) | Telecom Malagasy |
| 20 54 | 9 | 9 | رقم جغرافي، أمباتوندرازاكا (مقاطعة تواماسينا) | Telecom Malagasy |
| 20 56 | 9 | 9 | رقم جغرافي، مورامانغا (مقاطعة تواماسينا) | Telecom Malagasy |
| 20 57 | 9 | 9 | رقم جغرافي، سانت ماري (مقاطعة تواماسينا) | Telecom Malagasy |
| 20 62 | 9 | 9 | رقم جغرافي، ماهاجانغا (مقاطعة ماهاجانغا) | Telecom Malagasy |
| 20 67 | 9 | 9 | رقم جغرافي، أنتسوهيهي (مقاطعة ماهاجانغا) | Telecom Malagasy |
| 20 69 | 9 | 9 | رقم جغرافي، ماينتيرانو (مقاطعة ماهاجانغا) | Telecom Malagasy |
| 20 722 | 9 | 9 | رقم جغرافي، ماناكارا (مقاطعة فيانارانتسوا) | Telecom Malagasy |
| 20 729 | 9 | 9 | رقم جغرافي، مانانجاري (مقاطعة فيانارانتسوا) | Telecom Malagasy |
| 20 73 | 9 | 9 | رقم جغرافي، فارافانغانا (مقاطعة فيانارانتسوا) | Telecom Malagasy |
| 20 75 | 9 | 9 | رقم جغرافي، فيانارانتسوا (مقاطعة فيانارانتسوا) | Telecom Malagasy |
| 20 82 | 9 | 9 | رقم جغرافي، أنتسيرانانا (مقاطعة أنتسيرانانا) | Telecom Malagasy |
| 20 86 | 9 | 9 | رقم جغرافي، نوزي بي (مقاطعة أنتسيرانانا) | Telecom Malagasy |
| 20 88 | 9 | 9 | رقم جغرافي، سامبافا (مقاطعة أنتسيرانانا) | Telecom Malagasy |
| 20 92 | 9 | 9 | رقم جغرافي، تولاغنارو (مقاطعة تولياري) | Telecom Malagasy |
| 20 94 | 9 | 9 | رقم جغرافي، تولياري (مقاطعة تولياري) | Telecom Malagasy |
| 20 95 | 9 | 9 | رقم جغرافي، موروندافا (مقاطعة تولياري) | Telecom Malagasy |
| 22 | 9 | 9 | رقم غير جغرافي، مطاريف ذات فتحة صغيرة جداً - ثابتة | Gulfsat Madagascar |
| 32 | 9 | 9 | رقم غير جغرافي، الخدمة المتنقلة GSM | Orange Madagascar |
| 33 | 9 | 9 | رقم غير جغرافي، الخدمة المتنقلة GSM | Airtel Madagascar |
| 34 | 9 | 9 | رقم غير جغرافي، الخدمة المتنقلة GSM | Telma mobile |
| 39 0 | 9 | 9 | رقم غير جغرافي، الخدمة المتنقلة GSM | Blueline MVNO |

للاتصال:

Monsieur RAMORASATA Naivoson  
Chef de Service Supervision des Opérateurs de Réseaux  
Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT)  
Alarobia,  
ANTANANARIVO  
Madagascar   
الهاتف: /+261 20 22 42119/+261 33 11 44040/+261 34 11 440 40  
البريد الإلكتروني: [ranaivoson@omert.mg](mailto:ranaivoson@omert.mg)

**سويسرا (الرمز الدليلي للبلد** **+41)**

تبليغ في 2013.VI.7:

يعلن *المكتب الفيدرالي للاتصالات (OFCOM)*، بييل، عما يلي:

تبليغ عن أرقام هامة تتصل بخدمات الطوارئ وخدمات أخرى ذات قيمة اجتماعية

(وفقاً للتوصية E.129)

جدول – وصف الأرقام الهامة المتصلة بخدمات الطوارئ وخدمات أخرى ذات قيمة اجتماعية:

| *البلد: سويسرا* | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *رقم مهم* | *الخدمة* | *موزع أو مخصص* | *رقم E.164 أو رقم وطني حصراً* | *ملاحظة* |
| 112 | الطوارئ | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً | يعمل بالتوازي مع الرقم 117 |
| 1145 | تقديم المساعدة للأشخاص ذوي الإعاقة | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً | دليل وخدمة تبديل من أجل الاستماع إلى الأشخاص المعوقين سمعياً |
| 116000 | خط ساخن للأطفال المفقودين | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً | يعمل من خلال 117/112 |
| 116111 | خطوط مساعدة الأطفال | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً |  |
| 117 | الشرطة | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً | يعمل بالتوازي مع الرقم 112 |
| 118 | خدمة المطافئ | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً |  |
| 1414, 1415 | الإنقاذ بواسطة الهليكوبتر | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً |  |
| 143 | خط المساعدة للأشخاص في حالة استغاثة | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً |  |
| 144 | الإسعاف | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً |  |
| 145 | خط المساعدة في حالة التسمم | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً |  |
| 147 | خط المساعدة للأطفال في حالة استغاثة | الملاحظة 1 | رقم وطني حصراً |  |

الملاحظة 1 – انظر: [www.eofcom.admin.ch/eofcom/public/listEofcom\_snAllocated.do?searchType=fulllist](file:///\\blue\dfs\compo\COMP\COMP\UIT-T\BE\2013\1031\recup\www.eofcom.admin.ch\eofcom\public\listEofcom_snAllocated.do%3fsearchType=fulllist)

للاتصال:

هيئة التنظيم: BAKOM  
اسم جهة الاتصال أو الخدمة: Telecom services  
 Zukunftstrasse 44  
 CH-2501 Biel  
الهاتف: +41 32 327 56 38  
الفاكس: +41 32 327 55 49

الموقع الإلكتروني: [www.bakom.admin.ch](http://www.bakom.admin.ch)

|  |
| --- |
| تغييرات في الإدارات/وكالات التشغيل المعتمدة وكيانات أو منظمات أخرى |

كينيا

تبليغ في 2013.VI.14:

*تغيير الاسم*

تعلن *وزارة المعلومات والاتصالات*، نيروبي، عن تغيير اسمها. واسمها الآن: *"وزارة المعلومات والاتصالات والتكنولوجيا"*.

Ministry of Information, Communication and Technology  
P.O. Box 30025  
NAIROBI 00100  
Kenya  
الهاتف: +254 20 228411  
الفاكس: +254 20 553003  
البريد الإلكتروني: [info@information.go.ke](mailto:info@information.go.ke)  
الموقع الإلكتروني: [www.information.go.ke](http://www.information.go.ke)

ماليزيا

تبليغ في 2013.VI. 4:

*تغيير الاسم*

تعلن *وزارة المعلومات والاتصالات والثقافة (MICC)*، بوتراجايا، عن تغيير اسمها. واسمها الآن: *"وزارة الاتصالات والوسائط المتعددة"*.

Ministry of Communications and Multimedia  
Ministry of Communications and Multimedia Complex  
Lot 4G9, Pesiaran Perdana, Precint 4,   
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62100 PUTRAJAYA  
Malaysia  
الهاتف: +60 3 26127600  
الفاكس: +60 3 26976100  
الموقع الإلكتروني: [www.kkmm.gov.my](http://www.kkmm.gov.my)

|  |
| --- |
| تقييد الخدمة |

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

***البلد/المنطقة الجغرافية النشرة التشغيلية*سيشيل 1006 (صفحة 13)  
سلوفاكيا 1007 (صفحة 12)**

|  |
| --- |
| إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) |

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

**تعديلات على منشورات الخدمة**

المختصرات المستخدمة

|  |  |
| --- | --- |
| **ADD** إدراج **COL** عمود **LIR** قراءة **P** صفحة (صفحات) | **PAR** فقرة **REP** استبدال **SUP** إلغاء |
| قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية  (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 سبتمبر 2012) | | | |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1011 – 2012.IX.1)   
(التعديل رقم 16)

**أنتيغوا وبربودا**  **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *جهة الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| أنتيغوا وبربودا | Antigua Public Utilities Authority  Utility Drive,  Cassada Gardens, St. John’s  Antigua & Barbuda | **89 1 130** | Mr Crispin Thomas Antigua Public Utilities Authority  Utility Drive,  Cassada Gardens, St. John’s  Antigua and Barbuda  [الهاتف:](Tel:+81) +1268 480 7758 الفاكس: +1268 480 7476 البريد الإلكتروني: apuaroaming@apua.ag | 2013.I.1 |

**بلجيكا**  **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *جهة الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| بلجيكا | Voxbone SA/NV  Avenue Louise 489 1050 BRUXELLES Belgique | **89 32 08** | Mme Anne-Valérie Heuschen Voxbone SA/NV  Avenue Louise 489 1050 BRUXELLES Belgique الهاتف: +32 2808 0000 الفاكس: +32 2808 0001 البريد الإلكتروني: regulatory@voxbone.com | 2013.VII |

|  |
| --- |
| الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يناير 2013) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1019 – 2013.I.1)  
(التعديل رقم 11)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***\*MCC + MNC*** | ***المشغل/الشبكة*** |
| **جنوب إفريقيا ADD** | 655 51 | Integrat (Pty) Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة  
 MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة

|  |
| --- |
| قائمة رموز الاتحاد الخاصة بشركات التشغيل (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2006/07)) (الوضع في 1 يونيو 2011) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 981 – 2011.VI.1)  
(التعديل رقم 18)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *الرمز الدليلي ISO للبلد/المنطقة  اسم/عنوان الشركة* | *رمز الشركة (رمز الشركة)* | *للاتصال* |

***جمهورية ألمانيا الاتحادية*/DEU ADD**

***جمهورية ألمانيا الاتحادية*/DEU**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| PLANinterNET VoIP-GmbH | PLANIN |  |
| Hauptstrasse 6  74391 ERLIGHEIM |  | الهاتف: + 49 7143 872 056  الفاكس + 49 7143 872 057 البريد الإلكتروني: voip@planinternet.de |

|  |
| --- |
| قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 15 مايو 2012) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1004 – 2012.V.15)  
(التعديل رقم 26)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| البلد/المنطقة الجغرافية | | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | اسم مشغل نقطة التشوير |
| *ISPC* | *DEC* |
| **ألمانيا** | **ADD** |  |  |
| 2-129-7 | 5135 | Frankfurt | IPXP Europe s.r.o. |
| 2-130-2 | 5138 | Frankfurt | Awitel Inc. |
|  | | | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

|  |
| --- |
| خطة الترقيم الوطنية  (وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01)) |

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعتمدة ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](file:///\\blue\dfs\pool\ARA\ITU-T\BUREAU\tsbtson@itu.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2013.VI.15 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| **شيلي** | +56 |
| غينيا | +224 |
| الكويت | +965 |
| مالطة | +356 |